

# L I C E N Ě N Ā Z M L U V A

## Súhlas na použitie účelových digitálnych farebných ortofotomáp

č. zmluvy nadobúdateľa:

č. zmluvy poskytovateľa: 2011-413

### Nadobúdateľ:

#### Výskumný ústav pôdoznalectva a ochrany pôdy (VÚPOP)

Gagarinova 10, 827 13 Bratislava 2

IČO: 00167151

DIČ: 2020931231

Zastúpený: Ing. Radoslav Bujnovský, CSc., riaditeľ

V technických veciach poverený:

Ing. Michal Sviček, CSc, vedúci oddelenia diaľkového  
prieskumu a informatiky

Tel: 02/ 48 206 916 Fax: 02/ 43 411 105

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č.úctu. 7000077659/8180

Právna forma: Príspevková organizácia zriadená MPRV SR, Zriaďovacia listina č. 8214/1998-250, zo  
dňa 11.12.1998

(ďalej len „nadobúdateľ“)

a

### Poskytovateľ:

#### Geodis Slovakia, s.r.o.

Medený Hámor 15, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 31595537

DIČ: 2020454271

IČ DPH: SK2020454271

Zastúpený: Zuzana Poljovková, konateľ

Zástupca na rokovanie vo veciach zmluvných a technických:

Ing. Renáta Šrámková, vedúca divízie fotogrametrie

Tel: 02- 54653334 Fax 02- 54653336

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s., č. účtu: 1427043004/1111

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici, oddiel Sro, vložka  
č. 1533/S.

(ďalej len ako „poskytovateľ“)

uzatvárajú v súlade so zákonom NR SR č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich  
s autorským právom (autorský zákon), v súlade so zákonom NR SR č. 215/2004 Z.z. o ochrane  
utajovaných skutočností o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 508 a nasledujúcich  
Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. túto zmluvu:

## Čl. I

### Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi údaje z účelovej digitálnej farebnej ortofotomapy Slovenska (ďalej len “OM”) v rozlíšení 50 cm/pixel v digitálnej forme v plošnom rozsahu 50% plochy SR, t.j. 24 520 km<sup>2</sup>, s aktuálnosťou v rokoch 2011 až 2013, ako aktualizáciu databázy digitálnych ortofotomáp, poskytnutej nadobúdateľovi v r. 2002-2003, v r. 2005-2007 a v r. 2008-2010 zo strany poskytovateľa. Údaje budú poskytnuté formou poskytnutia multilicencie - multiinštalácie digitálnej ortofotomapy pre nadobúdateľa, v plošnom rozsahu vo formátoch identických s kladom mapových listoch (ML) ŠMO 1:5000:

Lysá pod Makytou x-x, Klokočov x-x, Makov x-x, Bytča x-x, Považská Bystrica x-x, Valaská Belá x-x,  
Prievidza x-x, Nová Baňa x-x, Pukanec x-x, Levice x-x, Želiezovce x-x, Štúrovo x-x, Šurany x-x, Nové

Zámky x-x, Marcelová x-x, Čadca x-x, Žilina x-x, Martin x-x, Horná Štubňa x-x, Kremnica x-x, Banská Štiavnica x-x, Krupina x-x, Plástovce x-x, Šahy x-x, Chľaba x-x, Oravská Lesná x-x, Dolný Kubín x-x, Ružomberok x-x, Liptovská Lúžna x-x, Banská Bystrica x-x, Zvolen x-x, Pliesovce x-x, Modrý Kameň x-x, Balog nad Ipľom x-x, Babia Hora x-x, Námestovo x-x, Horná Lehota x-x, Brezno x-x, Detva x-x, Lučenec x-x, Dolná Strehová x-x, Kováčovce x-x, Nálepky x-x, Rožňava x-x, Dlhá Ves x-x, Gelnica x-x, Moldava nad Bodvou x-x, Buzica x-x, Košice x-x, Veľká Ida x-x, Vyšný Lánec x-x, Vranov nad Topľou x-x, Trebišov x-x, Čejkov x-x, Malý Kamenec x-x, Michalovce x-x, Pavlovce nad Uhom x-x, Kráľovský Chlmec x-x, Veľký Kamenec x-x, Sobrance x-x, Bezovce x-x, Veľké Slemence x-x, Liesek 6-0 až 6-3, Liesek 7-0 až 7-3, Liesek 8-0 až 8-3, Liesek 9-0 až 9-3, Trstená 0-0 až 0-3, Trstená 1-0 až 1-3, Trstená 2-0 až 2-3, Trstená 3-0 až 3-9, Trstená 4-0 až 4-9, Trstená 5-0 až 5-9, Trstená 6-0 až 6-9, Trstená 7-0 až 7-9, Trstená 8-0 až 8-9, Trstená 9-0 až 9-9, Liptovský Mikuláš 0-7 až 0-9, Liptovský Mikuláš 1-7 až 1-9, Liptovský Mikuláš 2-7 až 2-9, Liptovský Mikuláš 3-0 až 3-9, Liptovský Mikuláš 4-0 až 4-9, Liptovský Mikuláš 5-0 až 5-9, Liptovský Mikuláš 6-0 až 6-9, Liptovský Mikuláš 7-0 až 7-9, Liptovský Mikuláš 8-0 až 8-9, Liptovský Mikuláš 9-0 až 9-9, Šaľa 0-0 až 0-9, Šaľa 1-0 až 1-9, Šaľa 2-0 až 2-9, Šaľa 3-0 až 3-9, Šaľa 4-0 až 4-9, Kolárovo 0-0 až 0-9, Kolárovo 1-0 až 1-9, Kolárovo 2-0 až 2-9, Kolárovo 3-0 až 3-9, Kolárovo 4-0 až 4-9, Komárno 0-0 až 0-5, Komárno 1-0 až 1-5, Komárno 2-0 až 2-5, Komárno 3-0 až 3-5, Komárno 4-0 až 4-5)  
(kde x-x znamená v rozsahu celého mapového bloku ŠMO 1:5000).

Grafický prehľad pokrytia 50% územia SR je v prílohe č.1 k tejto zmluve, územie je identické s pokrytím ortofotomapy v r. 2002-2003, v r.2005-2007 a v r.2008-2010.

Multilicencia udelená poskytovateľom nadobúdateľovi touto licenčnou zmluvou je nevýhradná, časovo neobmedzená, územne neobmedzená a vecne obmedzená v zmysle tejto licenčnej zmluvy.

## 2. Parametre OM :

Digitálna ortofotomapa bude georeferencovaná do štátneho súradnicového systému **S-JTSK**.

Polohová presnosť digitálnej ortofotomapy: stredná polohová chyba (RMSE) zobrazenia prvkov na teréne je 1,5 m.

Rozlišovacia úroveň pixlu digitálnej ortofotomapy je **0,5 m**.

## 3. Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi OM na médiách DVD, alebo HDD v nasledovných formátoch:

a) Účelová digitálna farebná ortofotomapa: rastrový formát TIF

b) Digitálna georeferenčná hlavička: formát TFW (pre ArcGIS) a formát ROH (pre KOKES).

## 4. Poskytovateľ sa zároveň zaväzuje poskytnúť licenciu OM, na základe samostatnej licenčnej zmluvy s poskytovateľom, pre nasledujúce ďalšie právne subjekty:

- Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (ďalej len „MPRV SR“) vrátane využitia OM pre účely Integrovaného geografického informačného systému rezortu pôdohospodárstva –IGIS RP

- Slovenský pozemkový fond (ďalej len „SPF“)

- Pôdohospodársku platobnú agentúru (ďalej len „PPA“)

- rozpočtovým a príspevkovým organizáciám, ktoré sú priamo riadené MPRV SR a špecializovanej štátnej správe MPRV SR.

Každý z týchto právnych subjektov má právo získať OM v rozsahu a parametroch podľa tejto licenčnej zmluvy v plošnom rozsahu podľa ich územnej pôsobnosti, na základe samostatnej licenčnej zmluvy s poskytovateľom. Licenčnú zmluvu predloží poskytovateľ na základe písomnej výzvy danej organizácie, pričom licenčné podmienky budú v súlade s touto licenčnou zmluvou. Poskytovateľ sa zaväzuje, že cena v licenčných zmluvách pre subjekty podľa tohoto bodu, za poskytnutú licenciu ortofotomapy bude 0,- EUR a cena za prípravu (kódovanie) dát, nahratie dát na digitálne médiá odovzdané jednotlivým subjektom bude 332,- EUR bez DPH v prípade celého rozsahu podľa čl. I., bod 1. (50% územia SR), 200,- EUR bez DPH v prípade územia kraja a 100,- EUR bez DPH v prípade územia okresu (resp. územnej pôsobnosti Obvodného pozemkového úradu alebo Regionálneho odboru SPF).

## 5. Poskytnutie originálov leteckých meračských snímok, scanov leteckých meračských snímok, miestopisov a súradníc vlčovacích bodov, orientačných parametrov leteckých meračských snímok a digitálneho modelu terénu nie je predmetom tejto zmluvy.

## **Čl. II**

### **Účel použitia OM**

1. Nadobúdateľ použije OM výhradne ako podklad pre spracovanie atribútov špeciálnych databáz pre potreby IACS a spracovanie atribútov informačného systému - IS VÚPOP.
2. Nadobúdateľ je zároveň oprávnený použiť OM na tlač interných pracovných výťažkov a oficiálnej dokumentácie pre potreby IACS, resp. LPIS a ostatné úlohy v rámci MPRV SR a to výhradne vlastnými kapacitami nadobúdateľa. Poskytovanie pracovných výťažkov tretím stranám je možné iba v prípadoch, keď ide o činnosti vyplývajúce z legislatívy a technológie LPIS (t.j. príloh k žiadostiam pre jednotlivých farmárov). Ostatné organizácie podľa čl. I., bod 4 budú v prípade samostatných zmlúv oprávnené použiť OM iba na tlač interných pracovných výťažkov a oficiálnej dokumentácie vyplývajúce z platnej legislatívy SR v rámci svojich úloh v MPRV SR, a to výhradne vlastnými kapacitami.
3. Nadobúdateľ je zároveň oprávnený použiť OM ako zdroje získavania geo-údajov (vektorizácie) vo vektorovom alebo inom tvare, pre potreby tvorby a aktualizácie registrov v rámci IACS, výhradne vlastnými kapacitami alebo kapacitami organizácií uvedených v čl. I., bod 4 tejto zmluvy.

## **Čl. III**

### **Podmienky použitia OM**

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že:
  - a) každý výťažok ako výsledok použitia predmetu zmluvy bude obsahovať doložku: "Ortofotomapa © Geodis Slovakia, s.r.o.; [www.geodis.sk](http://www.geodis.sk),
  - b) zamedzí použitiu OM tretími osobami,
  - c) poskytnuté OM budú využité výhradne na účel uvedený v čl. II tejto licenčnej zmluvy,
  - d) bude dodržiavať všetky ustanovenia a podmienky stanovené v tejto licenčnej zmluve.
2. Každé ďalšie použitie OM je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve.

## **Čl. IV**

### **Termín a miesto plnenia**

1. Letecké meračské snímkovanie, použité pre digitálne ortofotomapy podľa tejto zmluvy, bude realizované v termínoch:
  - minimálne 15% územia podľa čl. I., bod 1. najneskôr v r.2011
  - minimálne 40% územia podľa čl. I., bod 1. najneskôr v r.2012
  - zvyšné územie najneskôr v r. 2013.
2. OM v rozsahu a parametroch podľa čl. I., bod 1, 2, a 3 tejto zmluvy, budú odovzdané nadobúdateľovi postupne v termínoch:
  - 1.etapa cca.15 % (z LMS 2011) v priebehu r. 2012, najneskôr do 30.3.2012
  - 2.etapa cca.15 % (z LMS 2011 a 2012) v priebehu r. 2012, najneskôr do 31.10.2012
  - 3.etapa cca. 40 % (z LMS 2012 a 2013) v priebehu r. 2013, najneskôr do 30.12.2013 (pričom min. 30 % najneskôr do 31.10.2013)
  - 4.etapa cca. 30 % (z LMS 2013) v priebehu r. 2014, najneskôr do 30.03.2014*(v danom roku je možné dodávky OM rozdeliť na niekoľko čiastkových dodávok pri zachovaní celkového objemu pre daný rok a dodržaní koncového termínu dodávky v danom roku)*
3. Poskytovateľ odovzdá predmet zmluvy nadobúdateľovi v etapách podľa čl. IV., bod 2 na základe odovzdávacích protokolov.

## **Čl. V**

### **Cena a platobné podmienky**

1. Celková cena za poskytnutie multilicencie v rozsahu a obsahu podľa tejto zmluvy, dojednaná dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách je:

**169 537,93 EUR bez DPH**

t.j. jednotková cena je 6,9142716 EUR/km<sup>2</sup> (bez DPH)

K základnej cene bude poskytovateľ účtovať DPH podľa platných predpisov k termínu zdaniateľného plnenia, v prípade 20% DPH je celková cena vrátane DPH:

**203 445,51 EUR vrátane DPH**

2. Fakturácia za plnenie predmetu zmluvy bude realizovaná postupne v etapách podľa čl. IV., bod 2 po prevzatí jednotlivých etáp na základe skutočne poskytnutej plochy OM v jednotkovej cene 6,9142716 EUR/km<sup>2</sup> bez DPH:
  - a) Predpokladaná fakturácia v r. 2012 – 1.etapa, podľa skutočného rozsahu odovzdania v r. 2012 – 1.etapa, v prípade 15 % (1. etapa v zmysle čl. IV., bod 2): 25 430,69 EUR, bez DPH.
  - b) Predpokladaná fakturácia v r. 2012 – 2.etapa, podľa skutočného rozsahu odovzdania v r. 2012 – 2.etapa, v prípade 15 % (2. etapa v zmysle čl. IV., bod 2): 25 430,69 EUR, bez DPH.
  - c) Predpokladaná fakturácia v r. 2013, podľa skutočného rozsahu odovzdania v r. 2013, v prípade 40 % (3. etapa v zmysle čl. IV., bod 2): 67 815,17 EUR, bez DPH.
  - d) Predpokladaná fakturácia v r. 2014, podľa skutočného rozsahu odovzdania v r. 2014, v prípade 30 % (4. etapa v zmysle čl. IV., bod 2): 50 861,38 EUR, bez DPH.
3. Nadobúdateľ uhradí poskytovateľovi cenu za skutočný rozsah odovzdaných etáp po ich splnení podľa čl. IV., bod 2, na základe faktúry vystavenej poskytovateľom, najneskôr do 30 dní od dátumu doručenia faktúry nadobúdateľovi.

## **Čl. VI**

### **Vlastnícke a užívacie práva**

1. Nadobúdateľ nadobúda právo užívania predmetu zmluvy, resp. časti predmetu zmluvy, po prevzatí predmetu zmluvy podľa čl. IV. tejto zmluvy a po zaplatení dohodnutej ceny podľa čl. V. tejto zmluvy.
2. Všetky autorské, distribučné a predajné práva na poskytnuté účelové digitálne farebné ortofotomapy sú výhradným vlastníctvom spoločnosti Geodis Slovakia, s.r.o.
3. Nadobúdateľovi je pridelené licenčné číslo „2011-413“. Všetky poskytnuté formáty (rastrové súbory) digitálnej farebnej ortofotomapy pre nadobúdateľa, v rozsahu čl. I., majú pridelený skrytý identifikačný kód OM „7561157411“. Na základe identifikačného kódu sú poskytnuté účelové digitálne farebné ortofotomapy a prípadné vyhotovené kópie a odvodeniny jednoznačne identifikovateľné, tzn. jednoznačne sa identifikuje, z ktorej licencie - inštalácie daný súbor OM (rastrový súbor) pochádza. Každý subjekt podľa čl. I., bod 4, t.j. každá samostatná licenčná zmluva, bude mať pridelený iný identifikačný kód, skrytý v súboroch OM, generovaných a dodávaných z tohoto dôvodu poskytovateľom.
4. Nadobúdateľ nie je oprávnený poskytnuté účelové digitálne farebné ortofotomapy využívať pre iné účely ako je uvedené v tejto licenčnej zmluve, meniť alebo upravovať poskytnuté OM a poskytovať dodané OM tretím stranám.
5. Nadobúdateľ nie je oprávnený poskytovať pracovné výtlačky a iné odvodeniny v analógovej alebo digitálnej forme iným tretím stranám s výnimkou ustanovení čl. II., bod 2.
6. Nadobúdateľ nie je oprávnený využívať ortofotomapy pre verejné použitie a iné komerčné účely inak, ako je stanovené v licenčnej zmluve.
7. Nadobúdateľ je oprávnený použiť OM v prostredí www servera v rámci internej neverejnej intranetovej siete (t.j. intranetová sieť, do ktorej má prístup výhradne nadobúdateľ, prípadne organizácie uvedené v čl. 1., bod 4. tejto zmluvy), alebo zobrazovať OM cez sieť v SW prostredí client-server, bez možnosti skopírovania primárnych údajov z OM jednotlivými "návštevníkmi" danej intranetovej stránky. Nadobúdateľ je zároveň v tomto prípade povinný doplniť príslušnú www stránku (alebo zobrazený výrez ortofotomapy na monitore) o doložku v zmysle čl. III., ods. 1, písm. a) tejto zmluvy. V prípade využívania OM v prostredí intranetu bude OM slúžiť ako

"podkladová" mapa na ktorú nadobúdateľ "naloží" iné vektorové údaje a informácie formou textu a grafiky takým spôsobom, aby nebolo možné z obrazovky vytlačiť "čistú" OM.

8. Nadobúdateľ je oprávnený použiť zresamplované OM (t.j. OM v menej podrobnom rozlíšení než 50 cm/pixel) v prostredí www servera v rámci verejnej internetovej siete, bez možnosti skopírovania primárnych údajov z OM jednotlivými "návštevníkmi" danej internetovej stránky. OM použité v prostredí www servera v rámci verejnej internetovej siete, budú v rozlíšení pixel = 2 m. Nadobúdateľ je zároveň v tomto prípade povinný doplniť príslušnú www stránku (alebo zobrazený výrez ortofotomapy na monitoru) o doložku v zmysle čl. III., ods. 1., pís. a/ tejto zmluvy. V prípade využívania OM v prostredí internetu, bude OM slúžiť ako "podkladová" mapa na ktorú nadobúdateľ napevno "naloží" iné údaje a informácie formou textu a grafiky takým spôsobom, aby nebolo možné z obrazovky vytlačiť "čistú" OM. Vzhľad a forma vizualizácie OM v prostredí internetu, musí byť pred spustením aplikácie písomne odsúhlasená poskytovateľom.
9. Nadobúdateľ je oprávnený poskytovať farmárom (žiadateľom) OM v plnom rozlíšení prostredníctvom www len pre príslušné územie (a vymedzené okolie) ich LPIS blokov a len cez prístupové heslo generované pre jednotlivých žiadateľov pre účel ich komunikácie s PPA (VÚPOP). Technické podmienky budú riešené dodatkom k licenčnej zmluve.
10. Poskytovateľ je oprávnený u nadobúdateľa vykonávať fyzické kontroly dodržiavania vlastníckych a užívateľských práv k predmetu zmluvy, ako aj predmetu, účelu a podmienok použitia OM v zmysle tejto zmluvy s tým, že nadobúdateľ je povinný umožniť poskytovateľovi požadovanú súčinnosť pre fyzickú kontrolu bez toho, že by bola narušená prevádzka kontrolovaného pracoviska nadobúdateľa v súlade s vnútornými predpismi nadobúdateľa. Náklady poskytovateľa vzniknuté s fyzickou kontrolou znáša poskytovateľ.
11. V súvislosti s čl. VI., bod 10, je nadobúdateľ povinný do 30 dní od prevzatia predmetu zmluvy informovať poskytovateľa o pracoviskách, na ktorých boli poskytnuté OM nainštalované (t.j. adresa a číslo miestnosti, zodpovedný zamestnanec a telefonický kontakt) a kópiu potvrdeného protokolu o prevzatí OM zodpovedným zamestnancom. V prípade zmeny lokalizácie pracovísk na ktorých sú poskytnuté OM nainštalované, je nadobúdateľ povinný do 15 dní od tejto zmeny poskytovateľa informovať. Všetky tieto informácie bude nadobúdateľ poskytovať poskytovateľovi e-mailom, na e-mailovú adresu geodisfoto@geodis.sk, alebo faxom (na t.č. 02/54653336) a následne písomnou formou.
12. Na predmet tejto licenčnej zmluvy sa nevzťahuje smernica MPRV SR pre získavanie, spracovanie a využívanie geografických údajov v rezorte MPRV SR.
13. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečovať pre nadobúdateľa, v prípade požiadavky, aktualizáciu digitálnej ortofotomapy v plošnom rozsahu 50% plochy SR od r. 2014 v intervale max. 3 roky, minimálne v rovnakých parametroch a za rovnakých licenčných podmienok, ako sú stanovené v tejto zmluve, v cene stanovenej dodatkom k tejto licenčnej zmluve (resp. novou licenčnou zmluvou), uzatvorenej najneskôr do 28.2.2015.

## Čl. VII

### Zmluvné pokuty

1. Za každý deň nedodržania termínu plnenia v zmysle čl. IV. tejto zmluvy bude nadobúdateľom účtovaný poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z ceny za jednotlivé nedodané časti predmetu zmluvy do maximálnej sumy 10% z ceny za nedodanú časť predmetu zmluvy.
2. Za každý deň nedodržania termínu splatnosti faktúry v zmysle čl. V. tejto zmluvy má poskytovateľ právo vyúčtovať úrok z omeškania nadobúdateľovi vo výške 0,05% z nezaplatenej sumy.
3. V prípade, že bude zistené porušenie alebo nedodržanie licenčných podmienok, dohodnutých v tejto zmluve zo strany nadobúdateľa, má poskytovateľ právo domáhať sa ochrany autorského práva k predmetu zmluvy, podľa ustanovení zákonom NR SR č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich (autorský zákon). Výška pokuty za akékoľvek jednotlivé porušenie licenčných podmienok je stanovená na 995,82 EUR.
4. V prípade neoprávneného poskytnutia OM zo strany nadobúdateľa tretím stranám, má poskytovateľ právo uložiť pokutu nadobúdateľovi v alikvotnej výške (plocha neoprávnené poskytnutej OM k celkovej ploche) z ceny podľa čl. V., bod 1. za každé neoprávnené poskytnutie.

5. Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú je možno vymáhať samostatne.
6. Článok VII., body 1 - 5 tejto zmluvy sa nevzťahujú na porušenie alebo nedodržanie licenčných podmienok inými subjektami MP SR podľa čl. I. ,bod 4, ktorí uzatvoria samostatne licenčné zmluvy s poskytovateľom.

### **Čl. VIII Záverečné ustanovenia**

1. V prípade, že nadobúdateľ bude v budúcnosti pretransformovaný na iný právny subjekt, alebo iné právne subjekty (zmena názvu, iné reorganizácie v súčasnej štruktúre a pod.), práva a povinnosti vyplývajúce z tejto licenčnej zmluvy prechádzajú v plnom rozsahu na prípadného právneho nástupcu nadobúdateľa.
2. Zmluvné strany môžu odstúpiť od tejto zmluvy, alebo jej časti iba v prípade hrubého porušenia dohodnutých podmienok stanovených v tejto licenčnej zmluve. V tomto prípade budú faktúrované iba odovzdané časti predmetu zmluvy v cene určenej podľa článku V. Na účely tejto zmluvy sa hrubým porušením zmluvy rozumie výrazné nedodržanie termínu celkového splnenia predmetu zmluvy podľa čl. IV., bod 2, tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa súčasne dohodli, že pristúpia na zmenu záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy (predovšetkým v nadväznosti na článok IV.), ak nastali nové objektívne skutočnosti, pre ktoré nie je možné požadovať bezchybné plnenie záväzkov (nevhodné meteorologické podmienky v plánovanej dobe snímkovania, koordinácia s kontrolnými orgánmi NBÚ SR a MO SR, problémy s orgánmi Poľskej republiky, Maďarskej republiky alebo Ukrajiny pri snímkovaní v blízkosti štátnej hranice, atď.). Poskytovateľ sa zaväzuje neodkladne oznámiť nadobúdateľovi také objektívne skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na nedodržanie termínov odovzdania OM.
4. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
5. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami odsúhlasenými obidvoma zmluvnými stranami.
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
7. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, po dve pre každú zmluvnú stranu.

Za nadobúdateľa:  
V Bratislave, dňa

Za poskytovateľa:  
V Bratislave, dňa

.....  
Ing. Radoslav Bujnovský, CSc.  
riaditeľ

.....  
Ing. Renáta Šrámková  
vedúca divízie fotogrametrie  
na základe splnomocnenia  
(v prílohe č. 2 tejto Licenčnej zmluvy)

---

#### Prílohy k Licenčnej zmluve:

- 1) Grafický prehľad pokrytia 50% územia SR
- 2) Splnomocnenie na podpis Licenčnej zmluvy pre Ing. Renátu Šrámkovú